

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Terentivs,|| A` M. Antonio Mvreto|| locis prope
innumerabilibus|| emendatus.||**

Terentius Afer, Publius

Venetiis, 1558 [erschienen] 1559

Scena Prima.

[urn:nbn:de:gbv:45:1-723936](#)

H E A V T O N

Antiphila, animo exoptata maxume meo?

Sy. Ite intro: nam uos iam dudum expectat senex.

A C T U S T E R T I I S C E N A P R I M A.

C H R E M E S, M E N E D E M U S.

Ch. *Vciscit hoc iam: cesso pulsare ostium
l
vicini? primum ex me ut sciat, sibi filium
Redijisse. et si adolescentem hoc nolle intellego.
verum, cum uideam miserum hunc tam excrucia-
rier*

*Eiu' abitu, celest tam insperatum gaudium,
Cum illi nihil pericli ex indicio fiet?
Haud faciam: nam, quod potero, adiutabo senem,
Ita ut filium meum amico, atque æquali suo
Video inferuire, & socium esse in negotijs.
Nos quoque senes est æquom senibus obsequi.*

Me. Aut ego profecto ingenio egregie ad miseriā
Natus sum, aut illud falsum est, quod uolgo audio
Dici, diem adimere ægritudinem hominibus:
Nam mihi quidem quotidiē augescit magis
De filio ægritudo; & quanto diutius
Abest, magi' cupio tanto, & magis desidero.

Ch. Sed ipsum egressum foras video: adibo, alloquar.
Menedeme salue: nuncium apporto tibi,
Cuius maxume te fieri participem cupis.

Me. Nunquidnam de gnato meo audisti Chreme?

Ch. Valet, atque uiuit. M. quæso, ubinam? C. apud me
domi.

Me. Mens



Me. Meus gnatus? C. sic est. M. uenit? C. certe. M.
Clinia

Mens uenit? C. dixi. M. eamus, duc me ad eum obse-
cro.

Ch. non uolt te scire se rediisse etiam: & tuum
Conspectum fugitat ob peccatum: tum hoc timet,
Ne tua duritia illa antiqua etiam adaucta sit.

Me. Non tu ei dixisti, ut essem? C. non. M. quam ob rem
chreme?

Ch. Quia pessume istuc in te, atque in illum consulis,
Si te tam leni, & uicto esse animo ostenderis.

Me. Non possum: satis iam, satis pater durus fui. C. ah,
Vehemens in utraque partem Menedeme es nimis,
Aut largitate nimia, aut parsimonia.

In eandem fraudem ex hac re, atque ex illa, incides.

Primum olim potius, commeare filium
Quam paterere ad mulierculam, quae paululo
Tum erat contenta, cuiq; erant grata omnia,
Proterruisti hinc. ea coacta ingratij
Postilla coepit uictum uolgo querere.

Nunc, cum sine magno intertrimento non potest
Haberi, quiduis dare cupis. nam, ut tu scias,
Quam ea nunc instructa pulchre ad perniciem fiet;
Primum, iam ancillas secum adduxit plus decem,
Oneratas ueste, atque auro. satrapes si fiet,
Sufferre amator nunquam eius sumptus queat,
Nedum tu possis. M. est ne ea intus? C. sit rogas?
Sensi: nam ei unam cenam, atque eius comitibus
Dedi: quod si iterum mihi sit danda, actum fiet:
Nam, ut alia ommittam, pitissando modo mihi

Quid

H E A V T O N

Quid uini absumpsit? sic, hoc, dicens, asperum
Pater est: hoc aliud lenius sodes uide.

Releui dolia omnia, omnes serias:

Omnes habui sollicitos: atque haec una nox:

Quid te futurum censes, quem assidue exedent?

Sic me dij amabunt; ut tuarum miseritum est

Menedeme fortunarum. M. faciat, quod lubet:

Sumat, consumat, perdat: decretum est pati:

Dum illum modo habeam mecum. C. si certum est tibi

Sic facere, illud permagni referre arbitror,

Ut nescientem sentiat te id sibi dare.

M. Quid faciam? C. quiduis potius, quam quod cogitas:

Per alium quemuis ut des, falli te finas

Technis per seruolum: et si subsensi id quoque,

- Illos ibi esse, & id inter se agere clanculum.

Syru' cum illo uostro consusurrat: conferunt

Consilia adolescentes: & tibi perdere

Talentum hoc pacto satius est, quam illo minam.

Non nunc pecunia agitur, sed illud, quo modo

Minimo periculo id demus adolescentulo.

Nam si semel tuum animum is intellexerit,

Prius proditurum te tuam uitam, & prius

Pecuniam omnem, quam abs te amittas filium: hui,

Quantam fenestram ad nequitiam patefeceris.

Tibi autem porro ut non sit suave uiuere.

Nam deteriores omnes sumus licentia.

Quodcunque inciderit in mentem, uoleat: neque id

Putabit, prauom, an rectum, quod petet, siet.

Tu, rem perire, & ipsum, non poteris pati.

Dare denegaris: ibit ad illud illico,

Quo



Quo maxume apud te se ualere sentiet,
Abiturum se abs te esse illico minabitur.
Me. Videre uerum, atque ita uti res est, dicere.
Ch. Somnum hercle ego hac nocte oculis non uidi meis,
Dum id quæro, tibi qui filium restituerem.
Me. Cedo dextram: porro te oro idē ut facias Chreme.
Ch. Paratus sum. ME. scin', quid nunc te facere uolo?
Ch. Dic. M. quod sensisti illos me incipere fallere,
Id ut maturent facere. cupio illi dare,
Quod uolt: cupio ipsum iam uidere. CH. operam dabo.
Syrus est prehendendus atque adhortandus mihi.
A me nescio quis exit: concede hinc domum,
Ne nos inter nos congruere sentiant.
Paulum hoc negoti mihi obstat: simus, & Crito
Vicini nostri hic ambigunt de finibus:
Me cepere arbitrum: ibo, ac dicam, ut dixeram,
Operam daturum me, hodie non posse his dare.
Continuo hic adero. ME. ita quæso. dij nostram fidem,
Itan' comparatam esse hominum naturam omnium,
Aliena melius ut uideant, & iudicent,
Quam sua? an eo fit, quia in re nostra aut gaudio
Sumus præpediti nimio, aut ægritudine:
Hic mihi nunc quanto plus sapit, quam egomet mihi?
Ch. Dissolui me, ociosus operam ut tibi darem.

ACTVS TERTII SCENA II.

SYRVS, CHREMES.

Sy. Ac illac circunfera: inueniendum est tamen
h Argentum, intendenda in senem est fallacia.
I Ch.

